28e MAGHREB DES LIVRES 5e ORIENT DES LIVRES

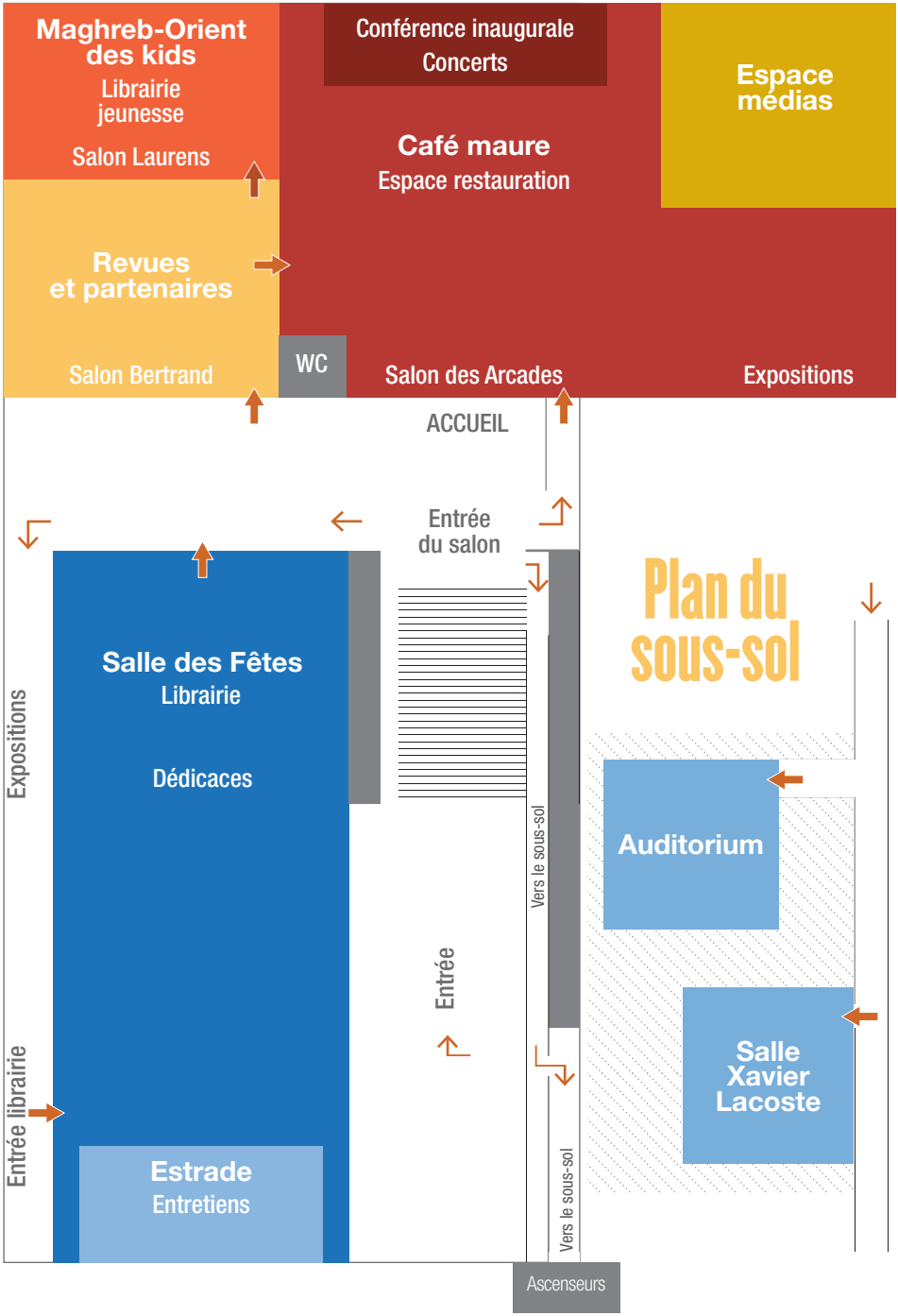
MAGHREB ORIENT DES LIVRES

13-14-15 MAI 2022

HÔTEL DE VILLE DE PARIS

PROGRAMME

Plan du 2e étage



Le Maghreb-Orient des livres (MODEL) va donc reprendre son cours normal, du moins pouvons-nous l'espérer, les 13, 14 et 15 mai 2022. Il faut en effet, nous souvenir d'abord du dernier « vrai » MODEL de février 2020, lors duquel nous avions battu tous les records de fréquentation avec plus de 7 500 visiteurs. Mais, quelques semaines plus tard, le 17 mars 2020, la **pandémie due à la Covid-19** imposait au pays son 1er confinement. Les activités culturelles ont alors entièrement cessé durant deux années complètes puisque les dernières contraintes seront levées en mars 2022. Dans le secteur associatif qui est le nôtre, beaucoup de structures ne s'en relèveront pas. Coup de soleil comme l'iReMMO ont tout de même réussi à garder « la tête hors de l'eau ». Nous avons pu ainsi éviter une année blanche en organisant **un « mini » Maghreb-Orient des livres en juillet 2021.**

Et nous pouvons aujourd'hui vous offrir, enfin, un retour à la normale en ce mois de mai 2022. Cela est d'autant plus important que **la fin de la guerre de libération** (mars 1962) et **l'indépendance de l'Algérie** (juillet 1962) sont actuellement commémorées en Algérie, comme en France. Beaucoup de livres (fictions et essais) reviennent sur **ce passé commun** chargé de tant de souffrances. L'apaisement des mémoires commence aussi peu à peu.

À travers ce MODEL 2022 (28e édition du Maghreb des livres et 5e édition de l'Orient des livres) notre public pourra ainsi aborder avec les auteur·e·s des **140 livres sélectionnés** beaucoup d'autres questions relatives à la situation du Maghreb (une centaine d'ouvrages) et du Proche et Moyen-Orient (une quarantaine d'ouvrages). Des questions qui traduisent bien, hélas, les **profondes mutations climatiques, économiques et sociales** auxquelles l'ensemble de la planète est aujourd'hui confrontée.

Jean-Paul CHAGNOLLAUD
Président de l'iReMMO

Georges MORIN
Président de Coup de soleil

VENDREDI 13 MAI - 13h-20h

13h
Ouverture des portes au public

13h45 Salon des Arcades
Conférence inaugurale par Alice Zeniter

14h30 Table ronde – Orient XXI (ODL) Auditorium
Israël-Palestine, États d'apartheid
Avec Sylvain Cypel, Ghada Karmi. Modération : Alain Gresh

15h Café littéraire (MDL) Salle Lacoste
Islamisme et djihad : nouveaux objets littéraires
Avec Iman Bassalah, Anouar Benmalek, Rachid Benzine, Karim Guellaty, Morgan Sportès. Modération : Yves Chemla

15h Rencontre lycéens (MDL) Librairie (estrade)
Les élèves du lycée Pierre-Brossolette du Kremlin-Bicêtre (94) et leur professeur, Jonathan Wilson, échangent avec Swann Meralli, coauteur de la BD *Appelés d'Algérie* (éd. Marabulles)

15h15 Rencontre collégiens (MDL) Salon des Arcades
Les élèves du collège Guy-Môquet de Gennevilliers (92) et leur professeure, Estelle Hernandez, présentent leurs travaux sur le livre de Mabrouck Rachedi *Krimo, mon frère* (éd. École des loisirs)

16h Table ronde (ODL) Auditorium
Deux guerres, deux récits BD
Avec Bernard Boulad, Mylène Sauloy. Modération : Bernard Magnier

16h15 Entretiens (MDL) Librairie (estrade)
16h15 : Yahia Belaskri / 16h30 : Jennifer Bidet
16h45 : Pascal Blanchard & Gilles Boëtsch / 17h : Tahar Bekri
Menés par Francesca Isidori

16h30 Dédicaces Librairie
Iman Bassalah, Anouar Benmalek, Rachid Benzine, Sylvain Cypel, Jérémie Drès & Mourad Benchellali, Alain Gresh, Karim Guellaty, Bachir Hadjadj, Ghada Karmi, Swann Meralli, Morgan Sportès, Alice Zeniter

VENDREDI 13 MAI

16h45 Café littéraire (MDL) — Salle Lacoste

Algérie-France : la guerre en héritage

Avec Marie-Claude Akiba Egry, Raphaëlle Branche, Nadia Henni-Moulaï, Paul Max Morin, Fred Neidhardt. Modération : Yves Chemla

17h30 Rencontre (MDL) — Auditorium

Hommage à Jean Daniel

Avec Sara Daniel, Sylvain Courage. Modération : François Armanet

17h45 Entretiens (MDL) — Librairie (estrade)

17h45 : Farid Boudjellal / 18h : Seif-Eddine Nechi & Aymen Mbarek

18h15 : Boualem Sansal / 18h30 : Osman Chaggou

Menés par Nadia Agsous

17h45 Dédicaces — Librairie

Tahar Bekri, Yahia Belaskri, Jennifer Bidet, Pascal Blanchard & Gilles Boëtsch, Bernard Boulad, Daho Djerbal, Adil Jazouli, Nadia Madi, Martine Mathieu-Job, Mylène Sauloy, Nedjib Sidi Moussa, Youcef Zirem

18h30 Rencontre (ODL) — Salle Lacoste

Le jour où j'ai rencontré Ben Laden

Avec Mourad Benchellali, Jérémie Dres. Modération : Christophe Ayad

19h Dédicaces — Librairie (estrade)

Marie-Claude Akiba Egry, Farid Boudjellal, Raphaëlle Branche, Osman Chaggou, Nadia Hathroubi-Safsaf, Nadia Henni-Moulaï, Paul Max Morin, Seïf Eddine Néchi & Aymen Mbareck, Fred Neidhardt, Fabrice Riceputi, Boualem Sansal

19h15 Musique — Salon des Arcades

Concert de Beïhdja Rahal

20h

Fermeture

SAMEDI 14 MAI - 12h-19h

12h
Ouverture des portes au public

12h30 Table ronde (ODL) — Salle Lacoste
Des printemps arabes à l'hiver des peuples
Avec Pierre Blanc, Jean-Paul Chagnollaud, Marion Guénard. Modération : Giovanna Tanzarella

12h45 Table ronde en partenariat avec Le Monde Afrique (MDL) — Auditorium
Carte scolaire et discriminations
Avec Annabelle Allouch, Julien Grenet. Modération : Violaine Morin

12h45 Carte blanche à L'Obs (MDL) — Librairie (estrade)
1830-1962 - L'Algérie coloniale
Avec Eric Aeschimann, Sarah Diffalah, Jacques Ferrandez, Nathalie Funès, François Reynaert

13h45 Café littéraire (MDL) — Salle Lacoste
Des préjugés à l'affirmation raciste
Avec Arthur Frayer-Laleix, Nedjma Kacimi, Smaïn Laâcher, Ismaël Meziane, Sylvie Thénault. Modération : Nadia Bouchenni

14h Entretiens (ODL-MDL) — Librairie (estrade)
14h : Ali Guenoun / 14h15 : Ali al-Muqri / 14h35 : Abdelaziz Baraka Sakin
Animation : Francesca Isidori & Bernard Magnier

14h15 Dédicaces — Librairie
Nadia Aïssaoui, Emmanuel Alcaraz, Annabelle Allouch, Mounia Bennani-Chraïbi, Pierre Blanc & Jean-Paul Chagnollaud, Romain Costa, Sarah Diffalah, Giulia Fabbiano, Marion Guénard, Ali Guenoun, Salah Oudahar, Hadj Mohammed Triki Yamani

14h45 Table ronde avec le soutien de l'Institut français (MDL) — Auditorium
Livres des deux rives : un dialogue méditerranéen par le livre
Avec Emna Belhaj Yahia, Tahar Ben Meftah, Simona Gabrieli, Fouad Laroui, Lynda-Nawel Tebbani
Modération : Pascal Paradou (RFI) *(à confirmer)*

15h30 Carte blanche à Sindbad - Actes Sud (ODL) — Salle Lacoste
Sindbad, un demi-siècle de transmission pionnière
Avec Kadhim Jihad Hassan, Osman Khaled, Habib Abdulrab Sarori, Habib Selmi. Modération : Farouk Mardam Bey

SAMEDI 14 MAI

15h30 Entretiens (MDL) — Librairie (estrade)

15h30 : Pierre Joxe / 15h45 : Jacques Ferrandez / 16h : Abdellatif Laâbi / 16h15 : Xavier Driencourt
Menés par Francesca Isidori

15h30 Dédicaces — Librairie

Ali al-Muqri, Abdelaziz Baraka Sakin, Mohamed Chérif Ferjani, Arthur Frayer-Laleix, Guy Jimenes, Nedjma Kacimi, Smain Laâcher, Sandrine Martin, Ismaël Meziane, Nadia Nakhlé, Mana Neyestani, Michèle Standjofski, Sylvie Thénault

16h45 Entretiens (ODL-MDL) — Librairie (estrade)

16h45 : Rebecca Benhamou / 17h : Tassadit Yacine / 17h15 : Arezki Metref / 17h30 : Najwa Barakat
Menés par Francesca Isidori & Haïfa Braïki

16h45 Dédicaces — Librairie

Farid Alilat, Emna Belhaj Yahia, Ahmed Bouyerdene & Frédéric Magnan, Xavier Driencourt, Jacques Ferrandez, Gilles Gauthier, Pierre Joxe, Abdellatif Laâbi, Fouad Laroui, Mabrouck Rachedi, Habib Abdulrab Sarori, Habib Selmi, Mariame Tighanimine

17h Projection en partenariat avec TV5 Monde (MDL) — Auditorium

Courts métrages algériens

Présentation : Zina Berrahal

17h15 Café littéraire (ODL) — Salle Lacoste

Migrations, quand l'avenir est ailleurs BD

Avec Sandrine Martin, Nadia Nakhlé, Mana Neyestani, Michèle Standjofski.
Modération : Bernard Magnier

18h Dédicaces — Librairie

Nadia Agsous, Ghanima Ammour, Najwa Barakat, Rebecca Benhamou, Karima Berger, Sébastien Boussois, Nouzha Guessous, Selma Guettaf, Arezki Metref, Héla Ouardi, Khaled Roumo, Hocine Tandjaoui, Tassadit Yacine

18h15 Rencontre (MDL) — Salon des Arcades

Hommage à Idir

Avec Farid Alilat, Naïma Yahi. Modération : Samia Messaoudi

19h

Fermeture

DIMANCHE 15 MAI - 11h-18h

11h

Ouverture des portes au public

11h30 Rencontre (MDL) — Auditorium

Hommage à Marie-Louise Belarbi

Avec Ismaël Amiar-Belarbi, Zakya Daoud, Abdellah Taïa. Modération : Georges Morin

11h30 Table ronde en partenariat avec Le Monde Afrique (MDL) — Salle Lacoste

Maroc, Tunisie et guerre d'Algérie

Avec Sophie Bessis, Mostafa Bouaziz, Benjamin Stora. Modération : Frédéric Bobin

11h30 Carte blanche aux sections de Coup de soleil (MDL) — Salle des Fêtes

Auteur·e·s de nos régions

Avec Abdellatif Chaouite, Rosa Cortés, Bachir Dahak, Omar Hallouche, Ahmed Mahiou, Dominique Martre, Behja Traversac.

12h45 Entretiens — Librairie (estrade)

12h45 : Gilles Manceron & Pierre Audin / 13h : Mina Namous

13h15 : Samia Messaoudi & Mehdi Lallaoui / 13h30 : Andrès Serrano

Menés par Loïc Barrière

13h Rencontre (MDL) — Auditorium

Jeunesse et mémoires franco-algériennes

Avec Akim, Lucie et Yoann, membres de l'association « Jeunesse et mémoires franco-algériennes ». Modération : Karim Amellal

13h15 Dédicaces — Librairie

Bachir Ben Barka, Abdellatif Chaouite, Rosa Cortés, Bachir Dahak, Zakya Daoud, Omar Hallouche, Ahmed Mahiou, Dominique Martre, Saïd Sadi, Abdellah Taïa, Behja Traversac, Colette Zytnicki

13h45 Table ronde en partenariat avec Le Monde Afrique (MDL) — Salle Lacoste

De Nouakchott à Kouffah, le Sahara maghrébin, atouts et défis

Avec Tilila Sara Bakrim, Jean-Robert Henry, Khadija Mohsen-Finan, Radouan Andrea Mounecif. Modération : Frédéric Bobin

DIMANCHE 15 MAI

14h15 Entretiens (ODL) — Librairie (estrade)

14h15 : Sedef Ecer / 14h35 : Alia Mamdouh / 14h55 : Joseph Kaï

Menés par Haïfa Braïki & Hamza Bensouda

14h30 Dédicaces — Librairie

Tahar Ben Meftah, Naoufel Brahimi El Mili, Sophie Brones, Alain Giorgetti, David Hury, Nicolas Le Scanff & Benjamin Stora, Gilles Manceron, Pierre Audin & Charles Silvestre, Hicham Mansouri, Samia Messaoudi & Mehdi Lalloui, Mina Namous, Andrès Serrano, Lynda-Nawel Tebbani, Hyam Yared

14h45 Table ronde (ODL) — Auditorium

Syrie, la guerre en mots et en images

Avec Justine Augier, Cécile Boëx, Souad Labizze, Jean-Pierre Perrin. Modération : Christophe Ayad

15h45 Café littéraire (MDL) — Salle Lacoste

Résister, transmettre

Avec Hajar Azell, Mohamed Benchicou, Samira El Ayachi, Sabrina Kassa, Fawzia Zouari. Modération : Yves Chemla

15h45 Entretiens (MDL) — Librairie (estrade)

15h45 : Wassyla Tamzali & Michelle Perrot / 16h : Saphia Arezki

16h15 : Leïla Sebbar / 16h30 : Zineb Mekouar

Menés par Loïc Barrière

15h45 Dédicaces — Librairie

Charlotte Cayeux, Sedef Ecer, Halima Guerroumi, Jean-Robert Henry, Noémie Honein, Joseph Kaï, Kamel Kateb, Alia Mamdouh, Lassaâd Metoui, Khadija Mohsen-Finan, Alain Ruscio, Elise Saint-Jullian, Wassyla Tamzali & Michelle Perrot

16h30 Rencontre (ODL) — Auditorium

Beyrouth, destructions et métamorphoses d'une ville

Avec Sophie Brones, Hyam Yared. Modération : Agnès Levallois

17h Dédicaces — Librairie

Saphia Arezki, Justine Augier, Hajar Azell, Mohamed Benchicou, Cécile Boëx, Samira El Ayachi, Sabrina Kassa, Souad Labbize, Jean-Pierre Perrin, Leïla Sebbar, Zineb Mekouar, Fawzia Zouari

17h15 Musique — Salon des Arcades

Concert de clôture par Houria Aïchi : chants des Aurès

18h

Fermeture du Maghreb-Orient des livres 2022

MAGHREB ORIENT DES KIDS

L'espace jeunesse se situe dans le salon Laurens et regroupe la librairie jeunesse, les animations à destination du jeune public et de leurs accompagnants et le coin lecture, accessibles tout au long du Maghreb-Orient des livres.

SAMEDI 14 MAI

12h - 12h30

La véritable histoire de Saïd, enfant pendant la guerre d'Algérie

Rencontre avec l'auteur Guy Jimenes, suivie d'une dédicace de son ouvrage *La véritable histoire de Saïd, enfant pendant la guerre d'Algérie* (Bayard jeunesse, 2022)

Dès 8 ans (en famille), entrée libre

14h - 15h

Atelier illustration : *Kalila et Dimna*

Animé par la dessinatrice libanaise Noémie Honein autour du conte « Le lapin et le lion » suivi d'une dédicace de son ouvrage *De l'importance du poil de nez* (Sarbacane, 2019)

De 6 à 12 ans, gratuit sur inscription*

15h30 - 16h30

Lecture de contes bilingues

L'éditrice libanaise Rania Zaghir propose une lecture de contes, croisée en arabe libanais et en français, suivie d'un film pour découvrir la fabrique des livres

De 3 à 9 ans, entrée libre

15h30 - 16h30

Gouter

Offert aux enfants participant aux activités

17h - 18h

Non c'est non ! Contre le harcèlement sexuel

Rencontre avec l'autrice Nadia Leïla Aïssaoui, suivie d'une dédicace de son ouvrage *Non c'est non ! Contre le harcèlement sexuel* (Actes Sud junior, 2019)

Dès 8 ans (en famille), entrée libre

* **Accès gratuit sur inscription** à maghreborientdeskids@iremmo.org
Arriver 15 minutes avant le début de l'atelier pour valider l'inscription

DIMANCHE 15 MAI

14h - 15h

Atelier illustration : *Kalila et Dimna*

Animé par la dessinatrice libanaise Noémie Honein autour du conte « Le lapin et le lion » suivi d'une dédicace de son ouvrage *De l'importance du poil de nez* (Sarbacane, 2019)

De 6 à 12 ans, gratuit sur inscription*

15h30 - 16h30

Atelier découverte de l'alphabet arabe

Atelier autour des lettres arabes : les reconnaitre, les utiliser, former des mots. Avec Rania Zaghir et l'institut Malac

De 6 à 12 ans, gratuit sur inscription*

16h30 - 17h

Gouter

Offert aux enfants participant aux activités

17h - 17h30

Musulmanes du monde. À la rencontre de femmes inspirantes

Rencontre avec l'autrice Elise Saint-Jullian, suivie d'une dédicace de son ouvrage *Musulmanes du monde. À la rencontre de femmes inspirantes* (Faces cachées, 2021)

Dès 8 ans (en famille), entrée libre

* **Accès gratuit sur inscription** à maghreborientdeskids@iremmo.org
Arriver 15 minutes avant le début de l'atelier pour valider l'inscription

Le programme du Maghreb-Orient des kids bénéficie d'une subvention FAIR du Réseau Euromed France et de l'Agence française de développement

Réseau Euromed France

AFD AGENCE FRANÇAISE DE DÉVELOPPEMENT

LES DÉDICACES

Vendredi 13 mai

	Dédicaces 1 16h30-17h30	Dédicaces 2 17h45-18h45	Dédicaces 3 19h-20h
1	BASSALAH Iman	BEKRI Tahar	AKIBA EGRY Marie-Claude
2	BENMALEK Anouar	BELASKRI Yahia	BOUDJELLAL Farid BD
3	BENZINE Rachid	BIDET Jennifer	BRANCHE Raphëlle
4	CYPEL Sylvain	BLANCHARD P. / BOËTSCH G.	CHAGGOU Osman
5	DRES J. / BENCHELLALI M. BD	BOULAD Bernard BD	HATHROUBI-SAFSAF Nadia
6	GRESH Alain	DJERBAL Daho	HENNI-MOULAÏ Nadia
7	GUELLATY Karim	JAZOULI Adil	MORIN Paul-Max
8	HADJADJ Bachir	MADI Nadia	NECHI Seïf Eddine / MBAREK Aymen BD
9	KARMI Ghada	MATHIEU-JOB Martine	NEIDHARDT Fred BD
10	MERALLI Swann BD	SAULOY Mylène BD	PHÉLINE Christian
11	SPORTES Morgan	SIDI MOUSSA Nedjib	RICEPUTI Fabrice
12	ZENITER Alice	ZIREM Youcef	SANSAL Boualem

Samedi 14 mai

	Dédicaces 4 14h15-15h15	Dédicaces 5 15h30-16h30	Dédicaces 6 16h45-17h45	Dédicaces 7 18h-19h
1	AÏSSAOUI Nadia J	AL-MUQRI Ali	ALILAT Farid	AGSOUS Nadia
2	ALCARAZ Emmanuel	BARAKA SAKIN Abdelaziz	BELHAJ YAHIA Emna	AMMOUR Ghanima
3	ALLOUCH Annabelle	FERJANI Mohamed Chérif	BOUYERDENE A. / MAGNAN F.	BARAKAT Najwa
4	BENNANI-CHRAÏBI Mounia	FRAYER-LALEIX Arthur	DRIENCOURT Xavier	BENHAMOU Rebecca
5	BLANC P. / CHAGNOLLAUD J.-P.	JIMENES Guy J	FERRANDEZ Jacques BD	BERGER Karima
6	COSTA Romain	KACIMI Nedjma	GAUTHIER Gilles	BOUSSOIS Sébastien
7	DIFFALAH Sarah	LAACHER Smaïn	JOXE Pierre	GUESSOUS Nouzha
8	FABBIANO Giulia	MARTIN Sandrine BD	LAABI Abdellatif	GUETTAF Selma
9	GUÉNARD Marion	MEZIANE Ismael BD	LAROUI Fouad	METREF Arezki
10	GUENOUN Ali	NAKHLÉ Nadia BD	RACHEDI Mabrouck	OUARDI Héla
11	OUDAHAR Salah	NEYESTANI Mana BD	SARORI Habib Abdulrab	ROUMO Khaled
12	TRIKI YAMANI Hadj Mohammed	STANDJOFSKI Michèle BD	SELMI Habib	TANDJAOUI Hocine
13		THÉNAUT Sylvie	TIGHANIMINE Mariame	YACINE Tassadit

Dimanche 15 mai

	Dédicaces 8 13h15-14h15	Dédicaces 9 14h30-15h30	Dédicaces 10 15h45-16h45	Dédicaces 11 17h-18h
1	BEN BARKA Bachir	BEN MEFTAH Tahar	CAYEUX Charlotte	AREZKI Saphia
2	CHAOUITE Abdellatif	BRAHIMI EL MILI Naoufel	ECER Sedef	AUGIER Justine
3	CORTÉS Rosa	BRONES Sophie	GUERROUMI Halima	AZELL Hajar
4	DAHAK Bachir	GIORGETTI Alain	HENRY Jean-Robert	BENCHICOU Mohamed
5	DAOUD Zakya	HURY David	HONEIN Noémie BD	BOËX Cécile
6	HALLOUCHE Omar	LE SCANFF N. / STORA B. BD	KAI Joseph BD	EL AYACHI Samira
7	MAHIOU Ahmed	MANCERON G. / AUDIN P. / SILVESTRE C.	KATEB Kamel	KASSA Sabrina
8	MARTRE Dominique	MANSOURI Hicham	MAMDOUH Alia	LABBIZE Souad
9	SADI Saïd	MESSAOUDI S. / LALLAOUI M.	METOUI Lassaâd	MEKOUAR Zineb
10	TAÏA Abdellah	NAMOUS Mina	MOHSEN-FINAN Khadija	PERRIN Jean-Pierre
11	TRAVERSAC Behja	SERRANO Andrès	RUSCIO Alain	SEBBAR Leïla
12	ZYTNICKI Colette	TEBBANI Lynda-Nawel	SAINT-JULLIAN Elise J	ZOUARI Fawzia
13		YARED Hyam	TAMZALI W. / PERROT M.	

BD Bande dessinée J Jeunesse

LES AUTEUR·E·S

Auteur·e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
AGSOUS Nadia	L'ombre d'un doute	Franz Fanon (DZ)	Sam	18h
AÏSSAOUI Nadia Leïla	Non c'est non ! Contre le harcèlement sexuel	Actes Sud Junior	Sam	14h15
AKIBA EGRY Marie-Claude	L'enfant qui se taisait	Gallimard	Ven	19h
ALCARAZ Emmanuel	Histoire de l'Algérie et de ses mémoires des origines au Hirak	Karthala	Sam	14h15
ALILAT Farid	Idir, un Kabyle du monde	Éditions du Rocher	Sam	16h45
ALLOUCH Annabelle	Mérite	Anamosa	Sam	14h15
AL-MUQRI Ali	Le pays du commandeur	Liana Levi	Sam	15h30
AMMOUR Ghanima	Mots en barricades	Wallâda	Sam	18h
AREZKI Saphia	De l'ALN à l'ANP - La construction de l'armée algérienne (1954-1991)	Éditions de la Sorbonne	Dim	17h
ASSOCIATION MEMOIRES SNS Représentée par Bachir HADJADJ	L'aventure humaine et industrielle de la sidérurgie algérienne.1964-1982	Éditions du Croquant	Ven	16h30
AUDIN Pierre	La vérité est en marche, rien ne l'arrêtera	L'Humanité	Dim	14h30
AUGIER Justine	Par une espèce de miracle. L'exil de Yassin Al-Haj Saleh	Actes Sud	Dim	17h00
AZELL Hajar	L'envers de l'été	Gallimard	Dim	17h
BARAKA SAKIN Abdelaziz	Les jango	Zulma	Sam	15h30
BARAKAT Najwa	Monsieur N.	Actes Sud	Sam	18h00
BASSALAH Iman	A gauche du lit	Anne Carrière	Ven	16h30
BEKRI Tahar	Par-delà les lueurs	Al Manar	Ven	17h45
BELASKRI Yahia	Le silence des dieux	Zulma	Ven	17h45
BELHAJ YAHIA Emna	En pays assoiffé	Des Femmes	Sam	16h45
BEN BARKA Bachir	Mehdi Ben Barka: Écrits politiques (1948-1965)	Syllepse	Dim	13h15
BEN MEFTAH Tahar	Adieu Maman ! Redites-moi la vie	Nirvana (TN)	Dim	14h30
BENCHICOU Mohamed	La vie occultée de Madame Messali Hadj	Riveneuve	Dim	17h
BENHAMOU Rebecca	Les habitués du temps suspendu	Fayard	Sam	18h
BENMALEK Anouar	L'amour au temps des scélérats	Emmanuelle Collas	Ven	16h30
BENNANI-CHRAÏBI Mounia	Partis politiques et protestations au Maroc (1934-2020)	PU Rennes	Sam	14h15
BENZINE Rachid	Voyage au bout de l'enfance	Le Seuil	Ven	16h30
BERGER Karima	Les gardiennes du secret	Albin Michel	Sam	18h
BIDET Jennifer	Vacances au bled. La double présence des enfants d'immigrés	Raisons d'agir	Ven	17h45
BLANC Pierre	Le rendez-vous manqué des peuples	Autrement	Sam	14h15
BLANCHARD Pascal	Le racisme en images. Déconstruire ensemble	La Martinière	Ven	17h45
BOËTSCH Gilles	Le racisme en images. Déconstruire ensemble	La Martinière	Ven	17h45
BOEX Cécile	Syrie, une nouvelle ère des images	CNRS Edition	Dim	17h00
BOUDJELLAL Farid	ElyZée BD	Mourad Maurice éditions	Ven	19h
BOULAD Bernard	La Guerre des autres T2, Couvre-feu sur Beyrouth	Boîte à Bulles	Ven	17h45
BOUSSOIS Sébastien	Guerre d'Algérie. Le trou noir de la mémoire	Erick Bonnier	Sam	18h
BOUYERDENE Ahmed	La plume de Taïr. Une vie d'Abd el-Kader par Rimbaud	Un chat la nuit	Sam	16h45
BRAHIMI EL MILI Naoufel	France-Algérie, soixante ans d'histoires secrètes. 1962-2022	Fayard pluriel	Dim	14h30
BRANCHE Raphaëlle	En guerre(s) pour l'Algérie	Tallandier / Arte éditions	Ven	19h
BRONES Sophie	Beyrouth dans ses ruines	Parenthèses	Dim	14h30
CAYEUX Charlotte	L'autre Ahmed ou l'attente	Chèvre-feuille étoilée	Dim	15h45
CHAGGOU Osman	Première titularisation (in *Les grands jours)*	Média-Plus (DZ) / IF d'Alger	Ven	18h
CHAGNOLLAUD Jean-Paul	Le rendez-vous manqué des peuples	Autrement	Sam	14h15
CHAOUITE Abdellatif	Chaleur. Patio de mémoire	A Plus d'un titre	Dim	13h15
CORTÉS Rosa	La douceur de l'anisette. Chroniques de jeunesse	Chèvre-feuille étoilée	Dim	13h15
COSTA Romain	Comprendre les Tunisiens. Guide de voyage interculturel	Riveneuve	Sam	14h15
CYPEL Sylvain	L'État d'Israël contre les Juifs	La Découverte	Ven	16h30
DAHAK Bachir	Algérie. Démocratie et vie associative	Qatifa	Dim	13h15

Auteur·e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
DAOUD Zakya	Du sang et de la mémoire. Vie et mort des musulmans d'Espagne	La Croisée des chemins (MA)	Dim	13h15
DIFFALAH Sarah	Beurettes. Un fantasme français (avec Salima Tenfiche	Seuil	Sam	14h15
DJERBAL Daho	Lakhdar Bentobal : Mémoires de l'intérieur	Chihab (DZ)	Ven	17h45
DRES Jérémie & BENCHELLALI Mourad	Le jour où j'ai rencontré Ben Laden BD	Delcourt	Ven	16h30
DRIENCOURT Xavier	L'énigme algérienne. Chroniques d'une ambassade à Alger	L'Observatoire	Sam	16h45
ECER Sedef	Trésor national	JC Lattès	Dim	15h45
EL AYACHI Samira	Le ventre des hommes	L'Aube	Dim	17h
FABBIANO Giulia	Algérie coloniale : Traces, mémoires et transmissions	Le Cavalier Bleu	Sam	14h15
FERJANI Mohamed Cherif	Néolibéralisme & révolution conservatrice	Nirvana (TN)	Sam	16h45
FERRANDEZ Jacques	Suites algériennes. Tome 1 - 1962-2019 BD	Casterman	Sam	16h45
FRAYER-LALEIX Arthur	Et les blancs sont partis - Reportage au coeur de la fracture ethnique	Fayard	Sam	15h30
GAUTHIER Gilles	Un si proche ennemi	Riveneuve	Sam	16h45
GIORGETTI Alain	Ce que la France n'a jamais dit à l'Algérie	Inculte	Dim	14h30
GRESH Alain	La révolution palestinienne et les Juifs	Libertalia	Ven	16h30
GUELLATY Karim	Heureux comme Abdallah en France	Encre de nuit	Ven	16h30
GUÉNARD Marion	Au printemps on coupe les ailes des oiseaux	Aube	Sam	14h15
GUENOUN Ali	La question kabyle dans le nationalisme algérien 1949-1962	Éditions du Croquant	Sam	14h15
GUERROUMI Halima	Figures algériennes	Orients	Dim	15h45
GUESSOUS Nouzha	Une femme au pays des fouqaha. L'appel du houdhoud	La Croisée des chemins (MA)	Sam	18h
GUETTAF Selma	Les Hommes et Toi	Most Éditions	Sam	18h
HALLOUCHE Omar	De Sebdou à la Croix-Rousse. Un paysan contrarié	L'Harmattan	Dim	13h15
HATHROUBI-SAFSAF Nadia	Frères de l'ombre	Zellige	Ven	19h
HENNI-MOULAÏ Nadia	Un rêve, deux rives	Slatkine et Cie	Ven	19h
HENRY Jean-Robert	L'Église et les chrétiens dans l'Algérie indépendante	Karthala	Dim	15h45
HONEIN Noémie	De l'importance du poil de nez BD	Sarbacane	Dim	15h45
HURY David	Mustapha s'en va-t-en guerre	Riveneuve	Dim	14h30
JAZOULI Adil	D'une rive à l'autre. Un itinéraire	La Boite à pandore	Ven	17h45
JIMENES Guy	La véritable histoire de Saïd, enfant pendant la Guerre d'Algérie	Bayard Jeunesse	Sam	15h30
JOXE Pierre	Sécurité intérieure. Anciennes menaces et nouveaux risques	Fayard	Sam	16h45
KACIMI Nedjma	Sensible	Cambourakis	Sam	15h30
KAI Joseph	L'intranquille BD	Casterman	Dim	15h45
KARMI Ghada	Israël-Palestine, la solution : un État	La Fabrique	Ven	16h30
KASSA Sabrina	Un Noël chez les Zemmouri	Emmanuelle Colas	Dim	17h
KATEB Kamel	L'UNEA. Racontée par des militants	Qatifa	Dim	15h45
LAABI Abdellatif	La fuite vers Samarkand	Castor astral	Sam	16h45
LAACHER Smaïn	Le fait migratoire et les sept péchés capitaux	L'Aube	Sam	15h30
LABBIZE Souad	Glisser nue sur la rampe du temps	Blast	Dim	17h00
LALLAOUI Mehdi	Monique Hervo, une mémoire en partage	Au nom de la mémoire	Dim	14h30
LAROUI Fouad	Joseph / Youssouf ou la réconciliation	Zellige	Sam	15h30
LE SCANFF Nicolas	Histoire dessinée des Juifs d'Algérie. De l'Antiquité à nos jours BD	La Découverte	Dim	14h30
MADI Nadia	Le murmure des montagnes berbères	L'Harmattan	Ven	17h45
MAHIOU Ahmed	Au fils du temps et des événements. Mémoires	Bouchène	Dim	13h15
MAGNAN Frédéric	La plume de Taïr. Une vie d'Abd el-Kader par Rimbaud	Un chat la nuit	Sam	16h45
MAMDOUH Alia	Comme un désir qui ne veut pas mourir	Actes Sud	Dim	15h45
MANCERON Gilles	La vérité est en marche, rien ne l'arrêtera	L'Humanité	Dim	14h30
MANSOURI Hicham	Au coeur d'une prison marocaine	Libertallia	Dim	14h30
MARTIN Sandrine	Chez toi BD	Casterman	Sam	15h30
MARTRE Dominique	La Kabylie en partage. dans l'intimité des femmes	Les Éditions sans nom	Dim	13h15
MATHIEU-JOB Martine	Mon cher Albert. Lettre à Camus	Elyzad (TN)	Ven	17h45
MBAREK Aymen	Une révolte tunisienne. La légende de Chbayah BD	Alifbata	Ven	19h

Auteur·e	Ouvrage	Éditeur	Jour	Heure
MEKOUAR Zineb	La poule et son cumin	JC Lattès	Dim	17h
MERALLI Swann	Appelés d'Algérie BD	Marabulles	Ven	16h30
MESSAOUDI Samia	17 octobre 1961. De la connaissance à la reconnaissance	Au nom de la mémoire	Dim	14h30
METOUI Lassaâd	Ce que le mirage doit à l'oasis	Flammarion	Dim	15h45
METREF Arezki	La fabrique du mal-être, et autres chroniques (2004-2021)	Domens	Sam	18h
MÉZIANE Ismaël	Comment devient-on raciste ? BD	Casterman	Sam	15h30
MOHSEN-FINAN Khadija	Tunisie, l'apprentissage de la démocratie	Nouveau monde	Dim	15h45
MORIN Paul Max	Les jeunes et la guerre d'Algérie. Une nouvelle génération face à son histoire	PUF	Ven	19h
NAKHLÉ Nadia	Les oiseaux ne se retournent pas BD	Delcourt	Sam	15h30
NAMOUS Mina	Amour, extérieur nuit	Dalva	Dim	14h30
NECHI Seif Eddine	Une révolte tunisienne. La légende de Chbayah BD	Alifbata	Ven	19h
NEIDHARDT Fred	Alger-Retour BD	Marabout	Ven	19h
NEYESTANI Mana	Trois heures BD	Édition Ça et là	Sam	15h30
OUARDI Héla	Les califes maudits. Tome 3 - Meurtre à la mosquée	Albin Michel	Sam	18h
OUDAHAR Salah	Les témoins du temps et autres traces	A plus d'un titre	Sam	14h15
PERRIN Jean-Pierre	Une guerre sans fin	Rivages	Dim	17h00
PERROT Michelle	La tristesse est un mur entre deux jardins.	Odile Jacob	Dim	15h45
PHÉLINE Christian	La terre, l'étoile, le couteau. Le 2 août 1936 à Alger	Éditions du Croquant	Ven	19h
RACHEDI Mabrouck	Tous les mots qu'on ne s'est pas dits	Grasset	Sam	16h45
RICEPUTI Fabrice	Ici on noya les Algériens	Le Passager clandestin	Ven	19h
ROUMO Khaled	Fraterniser : chrétiens et musulmans à l'œuvre	Erick Bonnier	Sam	18h
RUSCIO Alain	Regards français sur l'Islam. Des Croisades à l'ère coloniale	Éditions du Croquant	Dim	15h45
SADI Saïd	Révolution du 22 février. Du miracle au mirage : une impasse algérienne	Frantz Fanon (DZ)	Dim	13h15
SAINT-JULLIAN Élise	Musulmanes du monde. À la rencontre de femmes inspirantes	Faces cachées	Dim	15h45
SANSAL Boualem	Lettre d'amitié, de respect et de mise en garde aux peuples et aux nations de la Terre	Gallimard	Ven	19h
SARORI Habib Abdulrab	La fille de Souslov	Actes Sud	Sam	16h45
SAULOY Mylène	Les filles du Kurdistan BD	Steinkis	Ven	17h45
SEBBAR Leïla	De l'autre côté de la mer, c'est loin	Chèvre-feuille étoilée	Dim	17h
SELMI Habib	La voisine du cinquième	Actes Sud	Sam	16h45
SERRANO Andrès	In fine mundi	Nouveau Monde	Dim	14h30
SIDI MOUSSA Nedjib	Dissidences algériennes. Une anthologie, de l'indépendance au hirak	L'Asymétrie	Ven	17h45
SILVESTRE Charles	La vérité est en marche, rien ne l'arrêtera	L'Humanité	Dim	14h30
SPORTES Morgan	Les djihadistes aussi ont des peines de coeur	Fayard	Ven	16h30
STANDJOFSKI Michèle	Antonio BD	Des ronds dans l'O	Sam	15h30
STORA Benjamin	Histoire dessinée des Juifs d'Algérie. De l'Antiquité à nos jours BD	La Découverte	Dim	14h30
TAÏA Abdallah	Vivre à ta lumière	Le Seuil	Dim	13h15
TAMZALI Wassyla	La tristesse est un mur entre deux jardins.	Odile Jacob	Dim	15h45
TANDJAOUI Hocine	Ainsi que tous les hommes (Naples/Tunis/Skopje),	108 Édition	Sam	18h
TEBBANI Lynda-Nawel	Dis-moi ton nom folie	Frantz Fanon (DZ)	Dim	14h30
THÉNAULT Sylvie	Les ratonnades d'Alger, 1956. Une histoire du racisme colonial	Le Seuil	Sam	15h30
TIGHANIMINE Mariame	Dévoilons-nous. Manifeste antiraciste et féministe	L'Olivier	Sam	16h45
TRAVERSAC Behja	Algérie, ma déchirure. Fragments de vie	Chèvre-feuille étoilée	Dim	13h15
TRIKI YAMANI Hadj Mohammed	De Lalla Setti à Yemma Gouraya	Qatifa	Sam	14h15
YACINE Tassadit	Abdelmalek Sayad. Femmes en rupture de ban	Raisons d'agir	Sam	18h
YARED Hyam	Implosion	Equateur	Dim	14h30
ZENITER Alice	L'art de perdre	Flammarion	Ven	16h30
ZIREM Youcef	Eveiller les consciences. Entretiens avec 22 écrivains algériens	Fauves	Ven	17h45
ZOUARI Fawzia	Par le fil je t'ai cousue	Plon	Dim	17h
ZYTNICKI Colette	La conquête. Quand les Français ont pris possession de l'Algérie	Tallandier	Dim	13h15

CHRONOGRAMME

VENDREDI 13 MAI

Auditorium (sous-sol)	Salle Lacoste (sous-sol)	Salle des Fêtes (estrade) (2e étage)	Dédicaces
		Conférence inaugurale 13h45 **Alice Zeniter** 14h15	
14h30 Table ronde **Israël-Palestine, États d'apartheid** Orient XXI 15h30	15h Café littéraire **Islamisme et djihad, nouveaux objets littéraires** 16h15	15h **Rencontres lycéens** Swann Meralli 15h45	**Salon des arcades** 15h15 **Rencontres collégiens** Mabrouk Rachedi 16h
16h Table ronde **Deux guerres, deux récits** BD 17h	16h45 Café littéraire **France-Algérie : la guerre en héritage** 18h	16h15 **Entretiens** Voir p. 4 17h15	16h30 17h30
17h30 Rencontre **Hommage à Jean Daniel** 18h45	18h30 Rencontre **Le jour où j'ai rencontré Ben Laden** 19h15	17h45 **Entretiens** Voir p. 5 18h45	17h45 18h45
		Salon des Arcades 19h15 **Concert de Beïhdja Rahal** 20h	19h 20h

14h 15h 16h 17h 18h 19h 20h

SAMEDI 14 MAI

	Auditorium (sous-sol)	Salle Lacoste (sous-sol)	Salle des Fêtes (estrade) (2e étage)		Salon Laurens (2e étage)
12h				Dédicaces	Maghreb-Orient des kids 12h Rencontre avec Guy Jimenss 12h30
13h	12h45 Table ronde **Carte scolaire et discriminations** Le Monde Afrique 14h15	12h30 Table ronde **Des printemps arabes à l'hiver des peuples** 13h15	12h45 Carte blanche **1830-1962 L'Algérie coloniale** L'Obs 13h30		
14h		13h45 Café littéraire **Des préjugés à l'affirmation raciste** 15h	14h **Entretiens** Voir p. 6 15h	14h15	14h Atelier d'illustration avec Noémie Honein 15h
15h	14h45 Table ronde **Livres des deux rives : un dialogue méditerranéen par le livre** Institut français 16h15			15h15	
16h		15h30 Carte blanche **Sindbad, un demi-siècle de transmission pionnière** 16h45	15h30 **Entretiens** Voir p. 7 16h30	15h30 16h30	15h30 Lecture de contes bilingues 16h30 16h30 Gouter 17h
17h	17h Projection **Courts métrages algériens** TV5 Monde 18h15	17h15 Café littéraire **Migration quand l'avenir est ailleurs** BD 18h30	16h45 **Entretiens** Voir p. 7 17h45	16h45 17h45	17h Rencontre avec Nadia Leïla Aïssaoui 18h
18h			**Salon des Arcades** 18h15 Rencontre **Hommage à Idir** 19h	18h 19h	
19h					

DIMANCHE 15 MAI

Auditorium (sous-sol)	Salle Lacoste (sous-sol)	Salle des Fêtes (estrade) (2e étage)	Salon Laurens (2e étage)
		Dédicaces	Maghreb-Orient des kids

11h

11h30 – 12h30 — Rencontre
Hommage à Marie-Louise Belarbi

11h30 – 13h — Table ronde
Maroc, Tunisie et guerre d'Algérie
Le Monde Afrique

11h30 – 12h15 — Carte blanche
Auteurs régions

12h

12h45 – 13h45 — **Entretiens**
Voir p. 8

13h

13h – 14h15 — Rencontre
Jeunesse et mémoires franco-algériennes

13h15

13h45 – 15h15 — Table ronde
De Nouakchott à Kouffah, le Sahara maghrébin, atouts et défis
Le Monde Afrique

14h

14h15 – 15h15 — **Entretiens**
Voir p. 9

14h15

14h – 15h — Atelier d'illustration avec Noémie Honein

14h30

14h45 – 16h — Table ronde
Syrie, la guerre en mots et en images

15h

15h30

15h30 – 16h30 — Atelier découverte de l'alphabet arabe

15h45 – 17h — Café littéraire
Résister, transmettre

15h45 – 16h45 — **Entretiens**
Voir p. 9

15h45

16h

16h30 – 17h30 — Rencontre
Beyrouth, destructions et métamorphoses d'une ville

16h30 – 17h — Gouter

16h45

17h

17h

17h – 17h30 — Rencontre avec Elise sant-Julian

Salon des Arcades

17h15 – 18h — **Clôture musicale avec Houria Aïchi**

18h

Expositions

Peintures, présentées par *Zahia Guelimi*, de la *galerie Dar El Kenz* à Alger : *Ilyes Belkaïd, Moussa Bourdine, Amar Briki, Adlène Djeffel, H'ssicen, Mustapha Khelifi, Halim Selami, Zohra Sellal, Samia Skenazene. Dorra Mahjoubi,* artiste peintre tunisienne, plasticienne et poète, dont l'œuvre « évoque la mémoire personnelle et collective ».

Calligraphies d'*Abdelkrim Benbelkacem,* artiste dont les œuvres s'appuient sur des textes poétiques et philosophiques.

Photographies de *Mohamed Mahiout,* qui propose un regard sur la terre (le sol, le territoire, le pays, l'espace …) et « questionne le rapport à celle-ci par la verticalité de la prise de vue ».

Peintures de l'autre rive, présentées par *Zahia Guelimi* de la galerie *Dar Elkenz* à Alger : *Khadidja Seddiki*, artiste peintre et licière (langage inédit qui crée une sensation tissée et tramée de poésie, de musicalité et de spiritualité).

Vitraux de *Dalila Chaïb-Ammari*, peintre verrière dont les créations sont axées sur l'émancipation de la femme, la paix et la liberté.

Photographies, infographies de *Hayat Aït-Menguellet*. Ses créations portent sur les paysages, les portraits, les bijoux traditionnels kabyles.

Arts contemporains de *Mahdjoubi Dorra*, commissaire d'expositions (art contemporain et africain).

Sans oublier nos amis calligraphes (autour de **Brahim Karim**) et dessinateurs de presse (autour de **Slim**) que vous retrouverez à leurs tables dédiées dans la salle des Fêtes.

Cabu croque Constantine

Cette exposition d'une soixantaine de dessins inédits, photos et documents, retrace la vie d'un jeune provincial de 20 ans, appelé à Constantine pour son service militaire, qui va découvrir la vie militaire mais aussi la guerre ainsi qu'un autre pays. Cette période trouble et difficile va faire de Cabu un pacifiste convaincu.

L'exposition débute par des dessins sur Constantine puis l'armée et la guerre. Cela permet de comprendre pourquoi et comment Cabu va devenir antimilitariste.

Espace revues et partenaires

Revues et partenaires français : 4 ACG, Algérie littérature action (avec Marsa éd.), Au nom de la mémoire, Le Courrier de l'Atlas, Écarts d'identité, Étoiles d'encre (avec Chèvrefeuille étoilée), Hommes et migrations, Horizons maghrébins, Institut des cultures d'islam, Maison de la poésie (St-Martin-d'Hères), Orient XXI.

Revues et partenaires étrangers : Ikosim (Algérie), IRMC (Tunisie), Lab619 (Tunisie), Naqd (Algérie), La Place (Algérie), Salama (Algérie), Samandal (Liban), Skefskef (Maroc), TokTok (Égypte), Zamane (Maroc).

MAGHREB ORIENT DES LIVRES

Infos pratiques

Vendredi 13 mai (13h-20h)

Samedi 14 mai (12h-19h)

Dimanche 15 mai (11h-18h)

Hôtel de ville de Paris

Entrée 3 rue de Lobau

75004 Paris

Métro : Hôtel de ville

1 11

Retrouvez le

Maghreb-Orient des livres sur :

Co-organisé avec
la Ville de Paris

PARIS

En partenariat avec

Région île de France

Délégation Interministérielle à la Méditerranée

Ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères

Ministère de la Culture

Institut Français

CNL

République Française – Agence Nationale de la Cohésion des Territoires

TV5 Monde

Radio Orient

RFI – France 24 – MCD

Beur FM

الخبر

El Watan

orientXXI

TELQUEL

Le Monde Afrique

Le Courrier de l'Atlas

L'OBS

Le Moyen-Orient

VEOLIA

WEAVING GROUP

l'arbre à lettres LIBRAIRIE

l'Attrape-Cœurs

iReMMO

Coup de soleil

www.iremmo.org www.coupdesoleil.net